

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

21 AOÛT 1945.

21 AUGUSTUS 1945.

PROJET DE LOI

établissant un impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre.

WETSONTWERP

tot invoering van een extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptioneele inkomsten, winsten en baten.

I. — AMENDEMENTS
PRESENTES PAR M. MARIEN.

I. — AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DEN HEER MARIEN.

ART. 5.

ART. 5.

I. — Modifier comme suit le § 3 :

I. — § 3 wijzigen als volgt :

« ... le capital et les réserves sont éventuellement multipliés, etc. »

« Het kapitaal en de reserves worden, evenwel, vermenigvuldigd, enz. »

II. — Intercaler entre le 1^{er} et le 2^d alinéa du § 3 le texte suivant :

II. — Tusschen de 1^{ste} en de 2^{de} alinea van § 3 den volgende tekst invoegen :

« Toutefois pour les sociétés dont le capital social a été réduit ou remboursé en tout ou en partie postérieurement au 31 décembre 1918, les coefficients de revalorisation sont appliqués au capital tel qu'il existait à cette date, mais la somme revalorisée ainsi obtenue est diminuée du montant de la réduction ou du remboursement de capital préalablement multiplié par le coefficient prévu pour l'année au cours de laquelle la réduction ou le remboursement a été opéré. »

« Voor de vennootschappen, evenwel, waarvan het maatschappelijk kapitaal werd verminderd of geheel of ten deele terugbetaald na 31 December 1918, worden de revalorisatie coëfficiënten toegepast op het kapitaal zooals het op dien datum bestond, maar de aldus bekomen gerevalueerde som wordt verminderd met het bedrag van de vermindering of van het terugbetaald kapitaal, vooraf vermenigvuldigd met den coëfficiënt voorzien voor het jaar waarin de vermindering of de terugbetaling is geschied. »

Voir :

Zie :

119 : Projet de loi.

119 : Wetsontwerp.

140 : Rapport.

140 : Verslag.

164, 165, 171 et 174 : Amendements.

164, 165, 171 en 174 : Amendementen.

G.

ART. 9.

Rédiger comme suit le dernier alinéa :

« Toutefois, en ce qui concerne les créances douteuses, amorties en exemption d'impôts pendant la période de référence et récupérées pendant la période imposable, leur montant sera :

1° pour les redevables invoquant la susdite période de référence, déduit du bénéfice imposable et ajouté au bénéfice de référence;

2° pour les redevables invoquant un bénéfice de référence forfaitaire, déduit du bénéfice imposable. »

ART. 9.

De laatste alinea doen luiden als volgt :

« Wat, evenwel, de twijfelachtige schuldvoorderingen betreft, afgelost onder vrijstelling van belasting gedurende het referentietijdperk en ingevorderd gedurende het belastbaar tijdperk, zal het bedrag er van :

1° voor de belastingplichtigen, die zich op bedoeld referentietijdperk beroepen, worden afgetrokken van de belastbare winst en toegevoegd aan het referentiejaar;

2° voor de belastingplichtigen, die zich op een forfaitaire referentiewinst beroepen, afgetrokken van de belastbare winst. »

A. MARIEN.

II. — AMENDEMENT

PRÉSENTE PAR MM. **PIERCO**
ET DE **VLEESCHAUWER.**

ART. 5.

Ajouter un § 3bis libellé comme suit :

« Le redevable qui pourra prouver que le bénéfice qu'il a comptabilisé pendant la période imposable provient de la réalisation d'actifs immobiliers qu'il possédait avant le 1^{er} janvier 1940 et dont la valeur intrinsèque était dès avant cette date supérieure à son prix d'inventaire, sera admis à déduire la différence entre ce prix d'inventaire et la valeur intrinsèque de ces actifs au 1^{er} janvier 1940, du montant des bénéfices de la période imposable, tels qu'ils résultent des écritures sociales. »

II. — AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEEREN **PIERCO**
EN DE **VLEESCHAUWER.**

ART. 5.

Een § 3bis toevoegen, luidende als volgt :

« De belastingplichtige die het bewijs kan leveren dat de door hem gedurende het belastbaar tijdperk geboekte winst voortkomt van den verkoop van onroerende activa die hij vóór 1 Januari 1940 bezat en waarvan de werkelijke waarde, reeds vóór dien datum, meer bedroeg dan den inventarisprijs, mag het verschil tusschen dien inventarisprijs en de werkelijke waarde van die activa op 1 Januari 1940 aftrekken van het bedrag van de winsten van het belastbaar tijdperk, zooals zij uit de geschriften der vennootschap blijken. »

Joseph **PIERCO**,
A. DE **VLEESCHAUWER.**